

---

## HP OmniBook XE Series

---

Εγχειρίδιο Εγκατάστασης

---

## Σημείωση

Αυτό το εγχειρίδιο και κάθε παράδειγμα που περιέχεται σ' αυτό παρέχεται "όπως είναι" και υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Η εταιρία Hewlett-Packard δεν παρέχει κανενός ειδούς εγγύηση σχετικά με αυτό το εγχειρίδιο, που περιλαμβάνει, αλλά δεν περιορίζεται σε αυτό, τις εννοούμενες εγγυήσεις εμπορευσιμότητας και καταλληλότητας για ένα συγκεκριμένο σκοπό. Η εταιρία Hewlett-Packard δεν θα είναι υπεύθυνη για οποιαδήποτε λάθη ή για εξ' αμελείας ή επακόλουθες ζημιές σε σχέση με την απόδοση, ή τη χρήση αυτού του εγχειρίδιου ή των παραδειγμάτων που περιέχονται σ' αυτό.

Συναλλαγές καταναλωτών στην Αυστραλία και το Ηνωμένο Βασίλειο: Οι ως άνω δηλώσεις και περιορισμοί δεν θα εφαρμόζονται στις συναλλαγές καταναλωτών στην Αυστραλία και το Ηνωμένο Βασίλειο και δεν θα έχουν συνέπειες στα συνταγματικά δικαιώματα του Καταναλωτή.

© Δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της εταιρίας Hewlett-Packard 1999. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, προσαρμογή, ή μετάφραση αυτού του εγχειρίδιου χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια από την εταιρία Hewlett-Packard, εκτός από τις περιπτώσεις όπου επιτρέπεται από τους νόμους της πνευματικής ιδιοκτησίας.

Τα προγράμματα που ελέγχουν αυτό το προϊόν είναι πνευματικά κατοχυρωμένα και με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται επίσης η αναπαραγωγή, τροποποίηση, ή μετάφραση αυτών των προγραμμάτων χωρίς προηγούμενη γραπτή άδεια από την εταιρία Hewlett-Packard.

Τμήματα από τα προγράμματα που ελέγχουν αυτό το προϊόν μπορεί επίσης να είναι πνευματικά κατοχυρωμένα από τις Microsoft Corporation, SystemSoft Corp., Crystal Semiconductor Corporation, Phoenix Technologies, Ltd., Silicon Motion Corporation, ESS και Adobe Systems Incorporated. Δείτε τα ξεχωριστά προγράμματα για πρόσθετες σημειώσεις για τα πνευματικά δικαιώματα.

Microsoft, MS, MS-DOS, Windows και Windows NT είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation. To Pentium και το σήμα Intel Inside είναι κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα στις Η.Π.Α της Intel Corporation. TrackPoint είναι κατοχυρωμένο εμπορικό σήμα στις ΗΠΑ της International Business Machines, Adobe και Acrobat είναι εμπορικά σήματα της Adobe Systems Incorporated.

**Εταιρία Hewlett-Packard**  
**Τμήμα Φορητών Υπολογιστών**  
**19310 Pruneridge Ave.**  
**Cupertino, CA 95014**

---

## Συμφωνητικό Αδείας Λογισμικού HP (HP Software License Agreement)

Το HP OmniBook PC περιέχει προεγκατεστημένα προγράμματα λογισμικού. Σας παρακαλούμε διαβάστε το Συμφωνητικό Αδείας Λογισμικού πριν προχωρήσετε.

**Διαβάστε προσεκτικά αυτό το συμφωνητικό αδείας πριν προχωρήσετε στη λειτουργία αυτού του εξοπλισμού. Τα δικαιώματα στο λογισμικό προσφέρονται μόνο με τη συνθήκη ότι ο πελάτης συμφωνεί με όλους τους όρους και τις συνθήκες του συμφωνητικού αδείας. Η συνέχιση στη λειτουργία του εξοπλισμού υποδεικνύει την αποδοχή σας σ' αυτούς τους όρους και τις συνθήκες. Αν δεν συμφωνείτε με τους όρους του συμφωνητικού αδείας, θα πρέπει είτε να αφαιρέσετε το λογισμικό από το σκληρό σας δίσκο και να καταστρέψετε τις πρωτότυπες δισκέτες, ή να επιστρέψετε ολόκληρο τον υπολογιστή και το λογισμικό για πλήρη επιστροφή των χρημάτων σας.**

**Η συνέχιση στη σύνθεση υποδεικνύει την αποδοχή σας στους όρους αδείας.**

Εκτός αν διατυπώνεται διαφορετικά πιο κάτω, αυτό το συμφωνητικό αδείας λογισμικού της HP θα διέπει τη χρήση όλου του λογισμικού που παρέχεται σε εσάς, τον πελάτη, σαν μέρος του προϊόντος υπολογιστή της HP. Θα αντικαθιστά οποιουσδήποτε όρους αδείας λογισμικού μη-HP που μπορεί να βρείτε on-line, ή σε οποιαδήποτε άλλη τεκμηρίωση ή άλλα υλικά που περιέχονται στη συσκευασία του προϊόντος υπολογιστή.

**Σημείωση:** Το λογισμικό Λειτουργικού Συστήματος από τη Microsoft σας χορηγεί άδεια χρήσης κάτω από το Συμφωνητικό Αδείας Τελικού Χρήστη της Microsoft (End User License Agreement - EULA) που περιέχεται στο υλικό τεκμηρίωσης της Microsoft.

Οι ακόλουθοι Όροι Αδείας διέπουν τη χρήση του Λογισμικού:

**Χρήση.** Ο Πελάτης μπορεί να χρησιμοποιεί το λογισμικό σε οποιοδήποτε υπολογιστή. Ο Πελάτης δεν μπορεί να δικτυώσει το λογισμικό η διαφορετικά να το χρησιμοποιεί σε περισσότερους από έναν υπολογιστές. Ο Πελάτης δεν μπορεί να αποσυναρμολογήσει ή να αποκωδικοποιήσει το λογισμικό εκτός αν έχει εξουσιοδότηση από το νόμο.

**Αντίγραφα και Προσαρμογές.** Ο Πελάτης μπορεί να κάνει αντίγραφα ή προσαρμογές στο Λογισμικό (α) για λόγους Αρχειοθέτησης ή (β) όταν η αντίγραφή ή η προσαρμογή είναι απαραίτητο βήμα της χρήσης του λογισμικού σε έναν υπολογιστή για όσο διάστημα τα αντίγραφα και οι προσαρμογές δεν χρησιμοποιούνται με άλλο τρόπο.

**Κυριότητα.** Ο πελάτης συμφωνεί ότι αυτός/αυτή δεν έχει οποιοδήποτε τίτλο κυριότητας στο λογισμικό, διαφορετικό από την κατοχή των φυσικών μέσων. Ο Πελάτης αναγνωρίζει ότι και συμφωνεί ότι το Λογισμικό είναι κατοχυρωμένο και προστατεύεται από τους νόμους περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Ο Πελάτης αναγνωρίζει ότι και συμφωνεί ότι το Λογισμικό μπορεί να έχει αναπτυχθεί από έναν τρίτο προμηθευτή λογισμικού, που κατονομάζεται στις σημειώσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας που περιλαμβάνονται με το λογισμικό, ο οποίος έχει την εξουσιοδότηση να καταστήσει υπεύθυνο τον Πελάτη για οποιαδήποτε καταπάτηση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας ή παραβίαση αυτού του Συμφωνητικού.

**Product Recovery CD-ROM.** Εάν ο υπολογιστής σας παραδίδεται με ένα product recovery CD-ROM: (i) το recovery CD και/ή το λογισμικό Υποστήριξης (Support Utility) μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για την ανάκτηση του σκληρού δίσκου του συστήματος υπολογιστή της HP στο οποίο έχει δοθεί αρχικά το recovery CD-ROM. (ii) η χρήση οποιουδήποτε λογισμικού λειτουργικού συστήματος από τη Microsoft που περιέχεται σε οποιοδήποτε τέτοιο product recovery CD-ROM, θα διέπεται από το Συμφωνητικό Αδείας Τελικού Χρήστη της Microsoft (End User License Agreement - EULA).

**Μεταβίβαση Των Δικαιωμάτων Στο λογισμικό.** Ο Πελάτης μπορεί να μεταβιβάσει τα δικαιώματα στο λογισμικό σε έναν τρίτο μόνο σαν μέρος της μεταφοράς όλων των δικαιωμάτων και μόνο αν ο Πελάτης αποκομίσει το προηγούμενο συμφωνητικό στον τρίτο και να δεσμευτεί με τους όρους αυτού Συμφωνητικού Αδείας Πάνω σε μια τέτοια μεταβίβαση, ο πελάτης συμφωνεί ότι τα δικαιώματα του στο λογισμικό τερματίζονται και ότι αυτός/αυτή είτε θα καταστρέψει τα αντίγραφα και τις προσαρμογές ή θα τα παραδώσει στον τρίτο.

**Χορήγηση Αδείας και Διανομή.** Ο Πελάτης δεν μπορεί να νοικιάσει, να χορηγήσει άδεια στο λογισμικό ή να διανέμει αντίγραφα και προσαρμογές του λογισμικού στο κοινό σε φυσικά μέσα ή μέσω τηλεπικονιωνών χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Hewlett-Packard.

**Καταγγελία.** Η Hewlett-Packard μπορεί να καταγγείλει την άδειά σας για αποτυχία συμμόρφωσης με οποιονδήποτε από αυτούς τους όρους εφόσον η Hewlett-Packard έχει ζητήσει από τον Πελάτη να διορθώσει την αποτυχία και ο Πελάτης αμέλησε να το κάνει μέσα σε τριάντα (30) μέρες από μια τέτοια ειδοποίηση.

**Ενημερώσεις και Αναβαθμίσεις.** Ο Πελάτης συμφωνεί ότι το λογισμικό δεν περιλαμβάνει ενημερώσεις και αναβαθμίσεις οι οποίες μπορεί να είναι διαθέσιμες από την Hewlett-Packard κάτω από ένα ξεχωριστό συμφωνητικό υποστήριξης.

**Όρος Εξαγωγής.** Ο Πελάτης συμφωνεί να μην εξάγει ή να επανεξάγει το Λογισμικό ή οποιοδήποτε αντίγραφο ή προσαρμογή αυτού σε παραβίαση των κανονισμών του U.S. Export Administration ή άλλου ισχύοντα κανονισμού.

**Περιορισμένα δικαιώματα της Κυβέρνησης των Η.Π.Α.** Η Χρήση, η Αναπαραγωγή, ή η διάδοση από την Κυβέρνηση των Η.Π.Α υπόκεινται στους περιορισμούς όπως καθορίζονται στην υποπαράγραφο (γ)(1)(ii) στο άρθρο Δικαιωμάτων σε Τεχνικά Δεδομένα και Λογισμικού Υπολογιστών στο DFARS 252.227-7013. Εταιρία Hewlett-Packard, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304 U.S.A. Τα Δικαιώματα για μη-DOD Κυβερνητικά Υπουργεία και Κρατικές Υπηρεσίες είναι όπως καθορίζονται στο FAR 52.227-19(γ)(1,2).

## Ιστορικό Έκδοσης

Έκδοση 1 ..... Απρίλιος 1999



Αυτό το εγχειρίδιο είναι τυπωμένο σε ανακυκλωμένο χαρτί.

---

## Περιεχόμενα

<b>Παρουσίαση του OmniBook.....</b>	<b>7</b>
Καταγραφή .....	8
Λογισμικό που περιλαμβάνεται με το OmniBook .....	8
Για να αγοράσετε τα πρόσθετα εξαρτήματα του OmniBook.....	9
Για να βρείτε περισσότερες πληροφορίες .....	10
Προσδιορίζοντας τα Εξαρτήματα του OmniBook.....	11
Μπροστινή όψη του OmniBook .....	11
Πλαϊνή όψη του OmniBook .....	12
Κάτω Όψη του OmniBook .....	13
Πίσω Όψη του OmniBook.....	14
Λυχνίες κατάστασης.....	15
Πλήκτρα μονάδας CD-ROM .....	16
Εγκαθιστώντας το OmniBook.....	17
Για να εγκαταστήσετε τη μπαταρία.....	17
Για να συνδέσετε μια τηλεφωνική γραμμή .....	19
Για να ανοίξετε το OmniBook.....	19
Για να εγκαταστήσετε τα Windows .....	20
Για να δηλώσετε το OmniBook σας.....	21
Για να συνδεθείτε σε ένα Παροχέα Υπηρεσιών Internet .....	22
<b>Χρησιμοποιώντας το OmniBook .....</b>	<b>23</b>
Λειτουργία του OmniBook .....	24
Για να χρησιμοποίησετε τα πλήκτρα Fn hot keys.....	24
Για να χρησιμοποίησετε τα πλήκτρα των Windows .....	25
Για να χρησιμοποίησετε το ενσωματωμένο αριθμητικό πληκτρολόγιο .....	25
Για να ρυθμίσετε την οθόνη .....	25
Για να ρυθμίσετε την ένταση.....	26
Για να χρησιμοποιήσετε το touch pad.....	27
Επέκταση του OmniBook.....	28
Για να εγκαταστήσετε εξαρτήματα RAM .....	28
Για να αφαιρέσετε ένα εξάρτημα RAM .....	29
Για να αντικαταστήσετε μια μονάδα σκληρού δίσκου.....	30
Φροντίδα για το OmniBook σας .....	31
Για να προστατεύσετε τη μονάδα σκληρού δίσκου .....	31
Για να φροντίζετε το OmniBook σας.....	31
Για να προστατεύσετε τα δεδομένα σας.....	32
Για να αυξήσετε το χρόνο ζωής της οθόνης.....	32
Για να πάρετε τα μέγιστα από τις μπαταρίες σας.....	33
Για να καθαρίσετε το OmniBook σας.....	33

<b>Ταξιδεύοντας με το OmniBook.....</b>	<b>35</b>
Διαχείριση Κατανάλωσης Ισχύος.....	36
Για να χρησιμοποιήσετε τη χειρωνακτική διαχείριση ισχύος με τα Windows 98.....	37
Χρήση της Ισχύος της Μπαταρίας .....	39
Για να ελέγξετε την κατάσταση της μπαταρίας .....	39
Αντίδραση σε μια προειδοποίηση για χαμηλό φορτίο στη μπαταρία.....	40
 <b>Υπηρεσίες και Υποστήριξη .....</b>	<b>41</b>
Δίγλωση Περιορισμένης Εγγύησης της Hewlett-Packard .....	42
Απόκτηση Βοήθειας για το HP OmniBook .....	44
Βοήθεια Υποστήριξης .....	44
Υπηρεσίες Ηλεκτρονικής Υποστήριξης.....	44
Βοήθεια επισκευής .....	45
Κέντρα Υποστήριξης Πελατών (Customer Care Centers).....	45
 <b>Επίλυση προβλημάτων με το OmniBook.....</b>	<b>47</b>
Τεχνικές Επίλυσης Προβλημάτων .....	48
Χρήση του Recovery CD .....	49
Για να ανακτήσετε την εργοστασιακή εγκατάσταση των Windows.....	49
Για να αντικαταστήσετε ένα χαλασμένο Recovery CD .....	50
Απόκτηση Υπηρεσιών Επισκευής.....	51
 <b>Προδιαγραφές και Πληροφορίες Κανονισμών .....</b>	<b>53</b>
Προδιαγραφές Εξοπλισμού και Λογισμικού.....	54
Πληροφορίες Ασφαλείας.....	55
Καλώδια Τροφοδοσίας .....	55
Ασφάλεια Μπαταρίας .....	56
Ασφάλεια Laser .....	57
Ασφάλεια LED .....	57
Πληροφορίες Κανονισμών .....	58
Διεθνείς.....	59
 <b>Ενρετήριο .....</b>	<b>61</b>

---

## Παρουσίαση του OmniBook

## Καταγραφή

- HP OmniBook XE.
  - Κύρια Μπαταρία (HP F1739A ή HP F1742A).
  - Τροφοδοτικό (HP F1740A ή HP F1454A) και καλώδιο τροφοδοσίας.
  - Τηλεφωνικό καλώδιο—αν το OmniBook σας περιλαμβάνει ένα modem.
  - Φυλλάδιο Quick Start.
  - Το *Εγχειρίδιο Εγκατάστασης* του OmniBook.
  - OmniBook Recovery CD, το οποίο περιλαμβάνει ανάκτηση των Windows και τους οδηγούς για τα Windows.
  - Εγχειρίδιο Microsoft Windows (Windows 95, Windows 98, ή Windows NT).
- 

## Λογισμικό που περιλαμβάνεται με το OmniBook

Λογισμικό	Λειτουργία
VirusScan	Προστατεύει το OmniBook σας από αρχεία τα οποία μπορεί να είναι βλαβερά.
Electronic Registration	Εκτελεί γρήγορη και εύκολη δήλωση του OmniBook σας. Δείτε “Για να δηλώσετε το OmniBook σας” στη σελίδα 21 για λεπτομέρειες.
My Yahoo!	Παρέχει πρόσβαση στο website Yahoo!, περιλαμβάνει το προσαρμόσιμο website My Yahoo! σε περιόχες που είναι διαθέσιμο. (δεν περιλαμβάνεται με τα Windows NT 4.0).
HP DiagTools	Παρέχει βασικούς και προχωρημένους διαγνωστικούς ελέγχους εξοπλισμού.
Adobe Acrobat Reader	Σας επιτρέπει να διαβάζετε έγγραφα σε μορφή Acrobat, οποία χρησιμοποιείται στο Web.
Phoenix Advanced Power Management	Μόνο για Windows NT 4.0, σας βοηθάει να βελτιστοποιήσετε το σύστημα σας και τη διάρκεια της μπαταρίας.
Phoenix Card Executive	Μόνο για Windows NT 4.0, σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε Κάρτες PC.

---

## Για να αγοράσετε τα πρόσθετα εξαρτήματα του OmniBook

Αγοράστε τα πρόσθετα εξαρτήματα του OmniBook online! Για τα πιο πρόσφατα πρόσθετα εξαρτήματα και επιλογές επισκεφθείτε μας στο <http://www.hp.com/omnibook>. Εδώ θα βρίσκετε και τα νέα πρόσθετα εξαρτήματα καθώς αυτά θα γίνονται διαθέσιμα.

Κατά τη σπιγμή αυτής της εκτύπωσης, η HP προσφέρει τα παρακάτω πρόσθετα και εναλλακτά εξαρτήματα.

- Πολλαπλασιαστής θυρών (HP F1738A).
- Τροφοδοτικό Αυτοκινήτου/ Αεροπλάνου (HP F1455A).
- Τροφοδοτικό (HP F1454A).
- Κύρια μπαταρία λιθίου-ιόντων (HP F1739A).
- Μετατροπέας Y για mouse και πληκτρολόγιο (HP F1469A).
- Πρόσθετη RAM–HP standard:
  - 64 MB (F1457A)
  - 128 MB (F1622A)

## Παρουσίαση του OmniBook Καταγραφή

### Για να βρείτε περισσότερες πληροφορίες

Συγχαρητήρια! Το OmniBook σας θέτει νέα πρότυπα στους προσωπικούς υπολογιστές. Αν και είναι συμπαγές και εύκολο στη μεταφορά, το OmniBook εμποτίζεται με την ποιότητα και την προσοχή στη λεπτομέρεια που είναι η σφραγίδα της Hewlett-Packard.

Το φυλλάδιο *Γρήγορο Ξεκίνημα* του OmniBook παρουσιάζει πώς να ανεβάζετε το OmniBook και να εργάζεστε γρήγορα. Αυτό το *Εγχειρίδιο Χρήσης* παρουσιάζει πώς να εγκαθιστάτε και να λειτουργείτε το OmniBook και που να πάτε για βοήθεια αν αντιμετωπίσετε πρόβλημα.

Αυτός ο πάνωκας παρουσιάζει πηγές συμπληρωματικών πληροφοριών σχετικά με τα προϊόντα OmniBook.

#### Πηγή

Online *Εγχειρίδιο Χρήσης* του OmniBook

OmniBook Notes

Το εισαγωγικό εγχειρίδιο της Microsoft για τα Windows.

OmniBook website

HP Customer Care website

#### Περιγραφή

Αυτό το online εγχειρίδιο παρουσιάζει το OmniBook και σας δείχνει τα βασικά χαρακτηριστικά του OmniBook. (Start, Programs, OmniBook Library – ή διπλό κλικ στο εικονίδιο στην επιφάνειας εργασίας).

Αυτό το έγγραφο περιέχει τις πιο πρόσφατα ανακοινωμένες πληροφορίες που είναι διαθέσιμες μετά την ολοκλήρωση των εγχειριδίων Notes. (Start, Programs, OmniBook Library – ή διπλό κλικ στο εικονίδιο της επιφάνειας εργασίας).

Αυτό διατίθεται με το OmniBook και περιέχει πληροφορία σχετικά με τη χρήση των τυπικών χαρακτηριστικών των Microsoft Windows 98 (Windows 95, Windows 98, or Windows NT, εξαρτάται με πιο λειτουργικό παραδίδεται ο υπολογιστή σας).

[www.hp.com/omnibook](http://www.hp.com/omnibook)

[www.europe.hp.com/omnibook](http://www.europe.hp.com/omnibook) (Ευρωπαϊκό αντίγραφο)

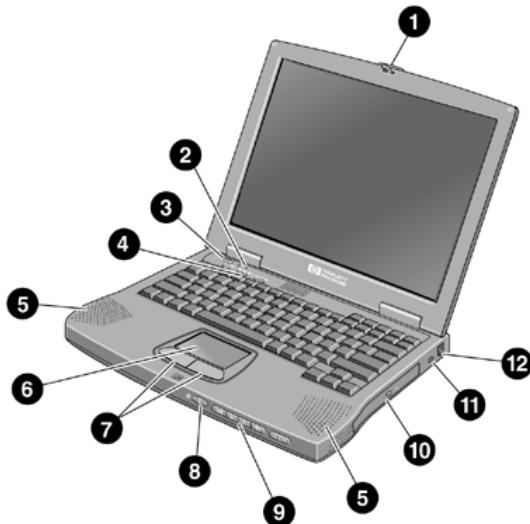
[www.hp.com/cposupport/eschome.html](http://www.hp.com/cposupport/eschome.html)

---

## Προσδιορίζοντας τα Εξαρτήματα του OmniBook

---

### Μπροστινή όψη του OmniBook



- 1 Σύρτης για να ανοίγετε το OmniBook
- 2 Ενσωματωμένο Μικρόφωνο
- 3 Μπλε πλήκτρο Power
- 4 Λυχνίες κατάστασης
- 5 Ενσωματωμένα ηχεία
- 6 Touch Pad (συσκευή pointing [κατάδειξης])
- 7 Πλήκτρα κλικ
- 8 Ισχύς CD player (σε επιλεγμένα μοντέλα)

**Παρουσίαση του OmniBook  
Προσδιορίζοντας τα Εξαρτήματα του OmniBook**

- 9 Πλήκτρα CD player (σε επιλεγμένα μοντέλα)
- 10 Μονάδα CD-ROM
- 11 Υποδοχή κλειδαριώς Kensington (σύνδεση ασφαλείας)
- 12 Τηλεφωνικός Ακροδέκτης Modem (σε επιλεγμένα μοντέλα)

---

**Πλαϊνή όψη του OmniBook**

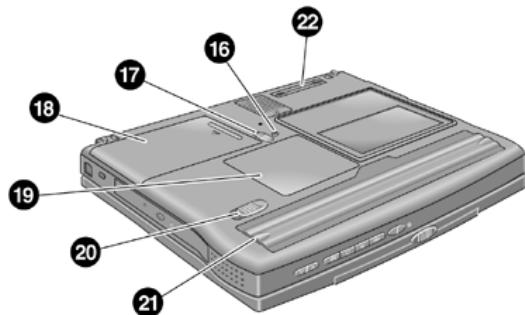


- 13 Πλήκτρα αφαίρεσης Καρτών PC
- 14 Υποδοχές Καρτών PC και CardBus (πάνω και κάτω)
- 15 Μονάδα δισκέτας

Παρουσίαση του OmniBook  
Προσδιορίζοντας τα Εξαρτήματα του OmniBook

---

Κάτω Όψη του OmniBook

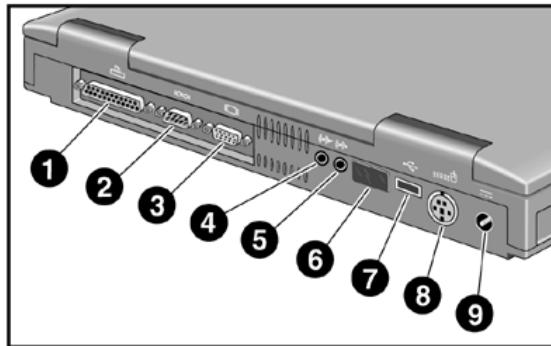


- 16 Πλήκτρο System-off
- 17 Σύρτης και βίδα ασφάλισης μονάδας σκληρού δίσκου
- 18 Μονάδα σκληρού δίσκου
- 19 Κάλυμμα επέκτασης RAM
- 20 Σύρτης μπαταρίας
- 21 Μπαταρία
- 22 Σύνδεση πολλαπλασιαστή θυρών

Παρουσίαση του OmniBook  
**Προσδιορίζοντας τα Εξαρτήματα του OmniBook**

---

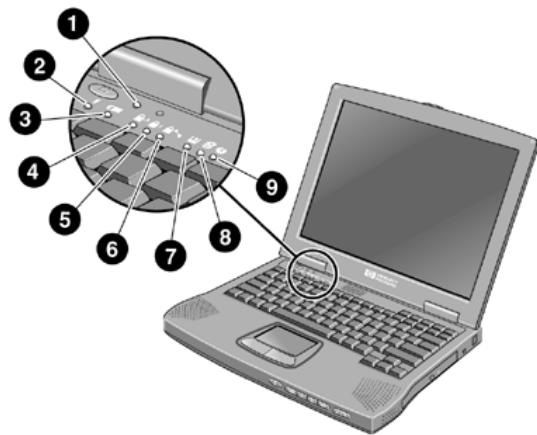
**Πίσω Όψη του OmniBook**



- 1 Παράλληλη θύρα
- 2 Σειριακή θύρα
- 3 Θύρα VGA (εξωτερική οθόνη)
- 4 Έξοδος ήχου (εξωτερικά ηχεία)
- 5 Ακροδέκτης μικροφώνου
- 6 Υπέρυθρη θύρα
- 7 Θύρα USB
- 8 Θύρα PS/2
- 9 Σύνδεση τροφοδοτικού

---

## Λυχνίες κατάστασης



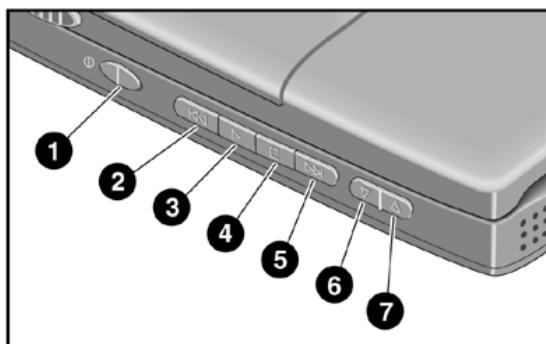
- 1 Ισχύς
- 2 Το τροφοδοτικό είναι συνδεδεμένο
- 3 Μπαταρία
- 4 Caps Lock
- 5 Num Lock
- 6 Scroll Lock
- 7 Προσπέλαση μονάδας δισκέτας
- 8 Προσπέλαση μονάδας σκληρού δίσκου
- 9 Προσπέλαση CD-ROM

**Παρουσίαση του OmniBook**  
**Προσδιορίζοντας τα Εξαρτήματα του OmniBook**

---

## Πλήκτρα μονάδας CD-ROM

Σε επιλεγμένα μοντέλα OmniBook υπάρχουν πλήκτρα CD-ROM στο μπροστινό μέρος. Χρησιμοποιήστε αυτά τα πλήκτρα για να παίξετε μουσικά CD όταν το σύστημα είναι κλειστό. (Όταν το σύστημα είναι ανοικτό, χρησιμοποιήστε τα χειριστήρια στο λειτουργικό σύστημα Windows.)



- 1 Ισχύς (τραβήξτε για να ανοίξει και να κλείσει)
- 2 Προηγούμενο τραγούδι (previous track)
- 3 Αναπαραγωγή (Play)
- 4 Διακοπή (Stop)
- 5 Επόμενο τραγούδι (next track)
- 6 Έλεγχος έντασης κάτω
- 7 Έλεγχος έντασης πάνω

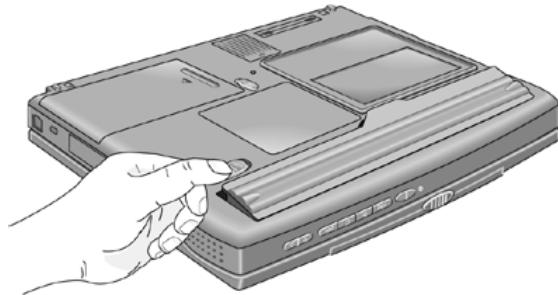
## Εγκαθιστώντας το OmniBook

### Για να εγκαταστήσετε τη μπαταρία

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην κόβετε, τρυπάτε, ή ρίχνετε τις μπαταρίες στη φωτιά. Μια μπαταρία μπορεί να σκάσει ή να εκρυγεί απελευθερώνοντας βλαβερά χημικά. Μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να ανακυκλώνεται ή να απορρίπτεται όπως πρέπει.

Τοποθετήστε τη μπαταρία του OmniBook στην υποδοχή της μπαταρίας στο κάτω μέρος του OmniBook τραβώντας το σύρτη της μπαταρίας, όπως φαίνεται.



Αφού εγκαταστήσετε τη μπαταρία, συνδέστε απλά το τροφοδοτικό στο OmniBook και επαναφορτίστε τη μπαταρία καθώς εργάζεστε. Μπορείτε επίσης να αντικαταστήσετε μια πεσμένη μπαταρία με μια άλλη η οποία είναι πιο φορτισμένη.

Παρουσίαση του OmniBook  
**Εγκαθιστώντας το OmniBook**

---

Για να συνδέσετε το τροφοδοτικό

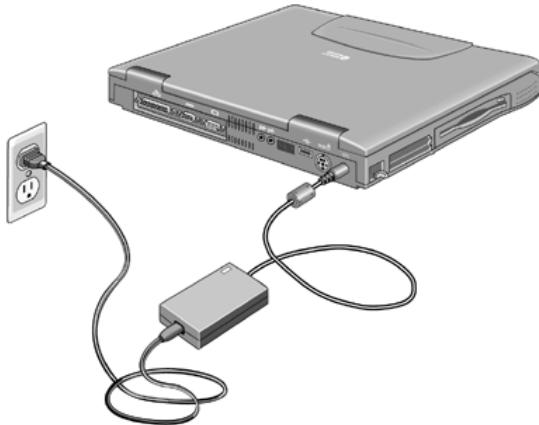
---

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

Χρησιμοποιείτε μόνο τα τροφοδοτικά της HP που είναι σχεδιασμένα για αυτό το προϊόν, μοντέλα HP F1740A ή HP F1454A. Η χρήση οποιοδήποτε άλλου τροφοδοτικού μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο OmniBook και μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση. Δείτε τη δήλωση εγγύησης για αυτό το προϊόν.

---

Συνδέστε το τροφοδοτικό, μετά συνδέστε το στο πίσω μέρος του OmniBook, όπως φαίνεται. Η μπαταρία του OmniBook αρχίζει να φορτίζει.



## Για να συνδέσετε μια τηλεφωνική γραμμή

Σε επιλεγμένα μοντέλα OmniBook υπάρχει ένα ενσωματωμένο modem. Αν ο υπολογιστής σας δεν έχει modem, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα modem σε Κάρτα PC ή ένα εξωτερικό modem για να συνδεθείτε σε μια εξωτερική τηλεφωνική γραμμή.

1. Συνδέστε το ένα άκρο του τηλεφωνικού καλωδίου στην τηλεφωνική σύνδεση του modem στο OmniBook. Σιγουρευτείτε ότι έχει μπει στη θέση του.
2. Συνδέστε το άλλο άκρο της τηλεφωνικής γραμμής σε ένα τηλεφωνικό ακροδέκτη.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Αν έχετε ένα modem ενσωματωμένο στο OmniBook σας, μπορεί να μη λειτουργεί με πολλαπλές τηλεφωνικές γραμμές ή με ένα τηλεφωνικό κέντρο (PBX), δεν μπορεί να συνδεθεί σε ένα τηλέφωνο που λειτουργεί με κέρματα και δεν λειτουργεί με γραμμές κοινής χρήσης (party lines). Κάποιες από αυτές τις συνδέσεις μπορεί να έχουν ως αποτέλεσμα υπερβολικό ηλεκτρικό φορτίο και μπορεί προκαλέσουν δυσλειτουργία στο εσωτερικό modem. Ελέγξτε τον τύπο της τηλεφωνικής γραμμής πριν συνδέσετε το modem.

## Για να ανοίξετε το OmniBook

Πιέστε το μπλε πλήκτρο power πάνω από το πληκτρολόγιο. Τα Windows ξεκινούν αυτόματα. Αν ανοίγετε το OmniBook για πρώτη φορά, πηγαίνετε στο "Για να εγκαταστήσετε τα Windows" στη σελίδα 20.

Οι λινχία κατάστασης ισχύος (δείτε "Λινχίες κατάστασης" στη σελίδα 15) αναφέρει τα ακόλουθα:

- Σταθερό πράσινο φως: Το OmniBook είναι ανοικτό.
- Αναβοσβήνει αργά: Το OmniBook είναι σε κατάσταση System Standby ή σε κατάσταση Suspend.
- Χωρίς φως: Το OmniBook είναι κλειστό ή σε κατάσταση Hibernate.

Δείτε "Διαχείριση Κατανάλωσης Ισχύος" στη σελίδα 36 για πληροφορίες σχετικά με το κλείσιμο του OmniBook σας.

### Υπόδειξη

Αν το OmniBook σας δεν ανοίγει όταν λειτουργεί με ισχύ από τη μπαταρία, η μπαταρία μπορεί να μην έχει ισχύ. Συνδέστε το τροφοδοτικό και πάτε ξανά το μπλε πλήκτρο power.

**Παρουσίαση του OmniBook  
Εγκαθιστώντας το OmniBook**

---

## Για να εγκαταστήσετε τα Windows

Το OmniBook έχει τα Microsoft Windows—Windows 95, Windows 98, ή Windows NT—εγκαταστημένα στο σκληρό δίσκο.

Πριν ξεκινήσετε, σιγουρευτείτε ότι έχετε συνδέσει το τροφοδοτικό, εφόσον η μπαταρία μπορεί να μην είναι αρκετά φορτισμένη για να ολοκληρώσει την εγκατάσταση των Windows. Επίσης, αν έχετε ένα modem, συνδέστε την τηλεφωνική γραμμή.

1. Πιέστε το μπλε πλήκτρο power.
2. Το πρόγραμμα εγκατάστασης των Windows (Windows Setup) ξεκινά αυτόματα.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες όπως αυτές εμφανίζονται στην οθόνη.

Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης θα σας ζητηθεί να:

- Αποδεχθείτε το Συμφωνητικό Αδείας (License Agreement).
- Εισάγετε το Product ID (είναι τυπωμένο στο Πιστοποιητικό Αυθεντικότητας – Certificate of Authenticity – στο εγχειρίδιο των Microsoft Windows ).
- Εισάγετε ένα όνομα χρήστη, ο κωδικός (password) είναι προαιρετικός.

---

## Για να δηλώσετε το OmniBook σας

Αφού εγκαταστήσετε τα Windows, στηγουρευτείτε ότι δηλώσατε το OmniBook σας. Η δήλωση είναι δωρεάν και γρήγορη και εξασφαλίζει ότι θα είστε ο πρώτος που θα ακούσει για τις πληροφορίες για τα νέα προϊόντα, υποστήριξη προϊόντος, αναβαθμίσεις και πρόσθετα. Η πληροφορίες που θα δώσετε κατά τη διάρκεια της δήλωσης θα χρησιμοποιηθούν από τη Hewlett-Packard και τη Microsoft για να σας παρέχουν καλύτερα προϊόντα και υπηρεσίες.

Υπάρχουν τρεις τρόποι για τη δήλωση:

- μέσω modem
- μέσω τηλεφώνου
- μέσω fax

### Μέσω modem

Αν έχετε Windows 98, σας ζητείται αυτόματα να το δηλώσετε. Για να το δηλώσετε μέσω modem, στηγουρευτείτε ότι έχετε συνδέσει την τηλεφωνική γραμμή, μετά ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Αν έχετε Windows 95 ή Windows NT 4.0, δεν σας ζητείται να το δηλώσετε, αλλά μπορείτε να το δηλώσετε μέσω modem αν κάνετε διπλό κλικ στο εικονίδιο HP OmniBook Registration icon στην επιφάνεια εργασίας. Δείτε ότι η τηλεφωνική γραμμή είναι συνδεδεμένη και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Αν επιλέξετε να μην το δηλώσετε αμέσως, μπορείτε να κάνετε τη δήλωση μέσω modem αργότερα κάνοντας διπλό κλικ στο εικονίδιο Registration στην επιφάνεια εργασίας. Αυτό το εικονίδιο εξαφανίζεται αφού κάνετε τη δήλωση.

### Μέσω τηλεφώνου

Μπορείτε να καλέσετε το Κέντρο Φροντίδας Πελατών της HP (HP Customer Care Center) και να το δηλώσετε μέσω τηλεφώνου. Δείτε το “Κέντρα Υποστήριξης Πελατών (Customer Care Centers)” στη σελίδα 45 για τους αριθμούς τηλεφώνων.

## Παρουσίαση του OmniBook Εγκαθιστώντας το OmniBook

### Μέσω fax

Αν έχετε συνδέσει έναν εκτυπωτή στον υπολογιστή σας, μπορείτε να τυπώσετε ένα αντίγραφο της δήλωσης και να κάνετε τη δήλωση μέσω fax. Θα βρείτε τον αριθμό fax στη φόρμα της δήλωσης.

#### Υπόδειξη

Σιγουρευτείτε ότι έχετε δώσει ένα Προσωπικό Προσδιορισμό (Personal Identifier) κατά τη διάρκεια της δήλωσης, όπως είναι το χαρακτηρικό σας όνομα ή κάποια άλλη σύντομη ομάδα χαρακτήρων που τη θυμάστε πάντα. Όταν καλέσετε για επισκευή, αυτή η πληροφορία μας επιτρέπει να σας πιστοποιήσουμε σαν τον κάτοχο του OmniBook.

Συμπληρώνοντας τη δήλωση, θα:

- Καταχωρίσετε την κυριότητά σας στο OmniBook XE στη Hewlett-Packard και θα αποκτήσετε πρόσβαση στις υπηρεσίες, την υποστήριξη και τις πληροφορίες.
- Καταχωρίσετε την κυριότητά σας στο λειτουργικό Σύστημα Windows 98 στη Microsoft. Αν έχετε Windows 95 ή Windows NT 4.0, σας παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη Microsoft ξεχωριστά για τη δήλωση του λειτουργικού συστήματος.

### Για να συνδεθείτε σε ένα Παροχέα Υπηρεσιών Internet

1. Αν ο υπολογιστής σας έχει ένα ενσωματωμένο modem, συνδέστε στο modem το καλώδιο που περιλαμβάνεται. Αν ο υπολογιστής σας δεν έχει ένα ενσωματωμένο modem, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα modem σε Κάρτα PC ή ένα εξωτερικό modem για να συνδεθείτε σε έναν Παροχέα Υπηρεσιών Internet.
2. Κάντε κλικ στο Start, Programs, Online Services και επιλέξτε ένα από τους Παροχείς Υπηρεσιών που εμφανίζονται. Αυτό ξεκινά τη διαδικασία δήλωσης για τον παροχέα υπηρεσιών online που έχετε επιλέξει.

—ή—

Κάντε κλικ στο εικονίδιο Connect to the Internet στην επιφάνεια εργασίας. Αυτό θα φέρει ένα μάγο εγκατάστασης internet (setup wizard), ο οποίος θα σας βοηθήσει να εντοπίσετε έναν παροχέα υπηρεσιών Internet στην περιοχή σας.

---

## Χρησιμοποιώντας το OmniBook

## Λειτουργία του OmniBook

---

Για να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα Fn hot keys



Ο συνδυασμός του πλήκτρου Fn και ενός άλλου πλήκτρου δημιουργεί ένα *hot key* – μια ακολουθία πλήκτρων συντόμευσης – για διάφορους ελέγχους του συστήματος. Πιέστε και κρατήστε το Fn (Ctrl+Alt αν χρησιμοποιείτε εξωτερικό πληκτρολόγιο) όσο πιέζετε το πλήκτρο που θέλετε.

Hot key	Κάνει αυτό
Fn + F1	Αυξάνει την αντίθεση της οθόνης (μόνο στις οθόνες HPA).
Fn + F2	Μειώνει την αντίθεση της οθόνης (μόνο στις οθόνες HPA).
Fn + F3	Εισέρχεται σε κατάσταση Standby (Αναμονής).
Fn + F4	Εισέρχεται σε κατάσταση Suspend (Διακοπής).
Fn + F5	Εισέρχεται σε κατάσταση Hibernate (Λανθάνουσα).
Fn + F6	Αλλάζει τη σιγή (mute) του ήχου σε ανοικτή και κλειστή.
Fn + ΠΙΑΝΩ ΒΕΛΟΣ	Αυξάνει την ένταση του ήχου.
Fn + ΚΑΤΩ ΒΕΛΟΣ	Μειώνει την ένταση του ήχου.
Fn + F12	Αλλάζει ανάμεσα στην ενσωματωμένη οθόνη, μια εξωτερική οθόνη και στην ταυτόχρονη λειτουργία οθονών.
Fn + NumLock	Αλλάζει το Scroll Lock σε ανοικτό και κλειστό.

---

## Για να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα των Windows



Το πλήκτρο Windows φέρνει το μενού Start των Windows. Είναι το ίδιο με το κλικ στο πλήκτρο Start στη γραμμή εργασιών.



Το πλήκτρο Applications (Εφαρμογές) φέρνει το μενού συντόμευσης για την τρέχουσα εφαρμογή. Αυτό είναι το ίδιο μενού που εμφανίζεται όταν κάνετε κλικ στο δεξί πλήκτρο του mouse όταν ο δείκτης δείχνει σε μια εφαρμογή.

---

## Για να χρησιμοποιήσετε το ενσωματωμένο αριθμητικό πληκτρολόγιο

Πιέστε το πλήκτρο number lock για να ανοίξετε και να κλείσετε το Num Lock. Όταν το Num Lock είναι ανοικτό:

- Τα πλήκτρα αλλάζουν στα αριθμητικά ή τα αλφαριθμητικά σύμβολα που είναι τυπωμένα πάνω στα πλήκτρα.
- Η ένδειξη κατάστασης του Num Lock (δείτε “Λυχνίες κατάστασης” στη σελίδα 15) ανάβει.

---

## Για να ρυθμίσετε την οθόνη

Αν το OmniBook σας έχει οθόνη HPA, μπορείτε να ρυθμίσετε την αντίθεση της οθόνης.

- Για να αυξήσετε την αντίθεση, πιέστε Fn+F1.
- Για να μειώσετε την αντίθεση, πιέστε Fn+F2.

Δεν υπάρχει ρυθμιστικό φωτεινότητας.

## Για να ρυθμίσετε την ένταση

### Από το πληκτρολόγιο

- Για να αυξήσετε την ένταση, πάτε Fn+ΠΑΝΩ ΒΕΛΟΣ.
- Για να μειώσετε την ένταση, πάτε Fn+ΚΑΤΩ ΒΕΛΟΣ.
- Για να σιωπήσετε προσωρινά τα ηχεία χωρίς να αλλάξετε τη ρύθμιση της έντασης, πάτε Fn+F6. Πάτε Fn+F6 ξανά για να ανακτήσετε την έξοδο των ηχείων.

### Στα Windows

1. Κάντε κλικ στο σύμβολο των ηχείου στη γραμμή εργασιών.
2. Τραβήξτε τη μπάρα ελέγχου έντασης πάνω ή κάτω για να ρυθμίστε την ένταση.
3. Για να σιωπήσετε προσωρινά τα ηχεία χωρίς να αλλάξετε τη ρύθμιση της έντασης, κάντε κλικ στο Mute.

### Με τα πλήκτρα της μονάδας CD-ROM

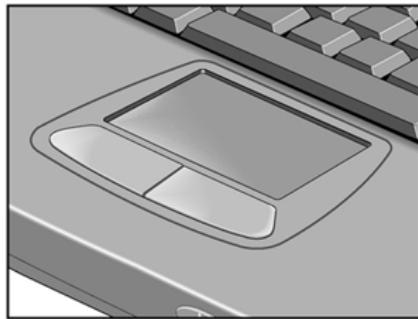
Σε επιλεγμένα μοντέλα OmniBook υπάρχουν επίσης πλήκτρα μονάδας CD-ROM, τα οποία μπορείτε να χρησιμοποιήσετε με μουσικά CD όταν είναι κλειστό το σύστημα.

- Για να αυξήσετε την ένταση, πάτε το πλήκτρο ελέγχου έντασης πάνω (το δεξιότερο στη μπροστινή πλευρά του υπολογιστή).
- Για να μειώσετε την ένταση, πάτε το πλήκτρο ελέγχου έντασης κάτω (αριστερά από το πλήκτρο ελέγχου έντασης πάνω).

---

## Για να χρησιμοποιήσετε το touch pad

Το touch pad, μια συσκευή pointing ευαίσθητη στην αφή, ή οποία ελέγχει την κίνηση και την ταχύτητα του δείκτη στην οθόνη, είναι ενσωματωμένο στο OmniBook σας.



1. Μετακινήστε το δείκτη ή το δάκτυλο διαμέσου του touch pad προς την κατεύθυνση που θέλετε να μετακινήσετε το δείκτη.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα κλικ, τα οποία λειτουργούν όπως το δεξί και αριστερό πλήκτρο ενός mouse, για να κάνετε τις επιλογές σας. Μπορείτε επίσης να χτυπήσετε ελαφρά πάνω στο touch pad αντί να κάνετε κλικ σε ένα πλήκτρο.
  - Για να ανοίξετε μια εφαρμογή, μετακινείστε τον δείκτη πάνω στο εικονίδιο, μετά πιέστε το **αριστερό πλήκτρο** γρήγορα δύο φορές.
  - Για να κάνετε επιλογές στο μενού, μετακινήστε το δείκτη στο στοιχείο και πιέστε το **αριστερό πλήκτρο** μια φορά.
  - Για να ανοίξετε το μενού συντόμευσης για ένα στοιχείο, μετακινήστε το δείκτη πάνω στο στοιχείο και κάντε κλικ με το **δεξί πλήκτρο**.
  - Για να σύρετε ένα αντικείμενο, μετακινήστε το δείκτη στο στοιχείο. Πιέστε και κρατήστε το αριστερό πλήκτρο όσο μετακινείτε το δείκτη στη νέα θέση. Αφήστε το πλήκτρο.

## Επέκταση του OmniBook

---

### Για να εγκαταστήσετε εξαρτήματα RAM

Το OmniBook παρέχει μια προαιρετική υποδοχή επέκτασης μνήμης για την εγκατάσταση έως δύο εξαρτημάτων επέκτασης RAM.

Τα chips του υπολογιστή OmniBook είναι εξαιρετικά ευαίσθητα στο στατικό ηλεκτρισμό. Ο στατικός ηλεκτρισμός μπορεί να βλάψει μόνιμα τα chips του υπολογιστή. Διαβάστε προσεκτικά την ακόλουθη πληροφορία προσοχής.

---

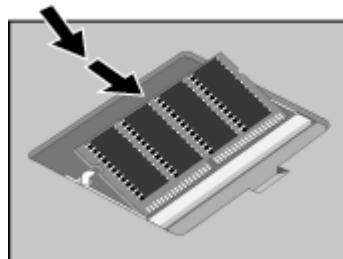
#### ΠΡΟΣΟΧΗ

**Να χειρίζεστε τα εξαρτήματα RAM μόνο από τις άκρες τους. Διαφορετικά μπορεί να προκαλέσετε ζημιά στο εξάρτημα λόγων ηλεκτροστατικής αποφόρτισης. Ο στατικός ηλεκτρισμός μπορεί να βλάψει μόνιμα τα chips του υπολογιστή. Είναι επομένως σημαντικό να αποφορτίζετε το στατικό ηλεκτρισμό από το σώμα σας πριν εγκαταστήσετε το εξάρτημα μνήμης. Αποφορτίστε τον ηλεκτρισμό από το σώμα σας ακουμπώντας τη μεταλλική θωράκιση γύρω από τις συνδέσεις στο πίσω μέρος του υπολογιστή OmniBook**

---

Θα χρειαστείτε ένα μικρό κατσαβίδι τύπου Philips για να ολοκληρώστε αυτή τη διαδικασία.

1. Κάντε κλικ στο Πλήκτρο Start, και επιλέξτε Shut down.
2. Αποσυνδέστε το τροφοδοτικό, αν υπάρχει, και αφαιρέστε τη μπαταρία.
3. Αφαιρέστε κάλυμμα επέκτασης RAM που είναι τοποθετημένο στο κάτω μέρος του OmniBook χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι τύπου Philips.

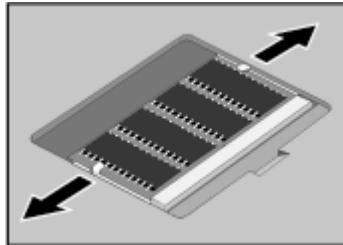


4. Τοποθετήστε το εξάρτημα επέκτασης RAM στη σύνδεση υπό γωνία 30° έως ότου μπει πλήρως. Μετά πάτε προς τα κάτω και στις δύο πλευρές έως ότου κουμπώσει.
5. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα του εξαρτήματος επέκτασης RAM.
6. Τοποθετήστε τη μπαταρία.

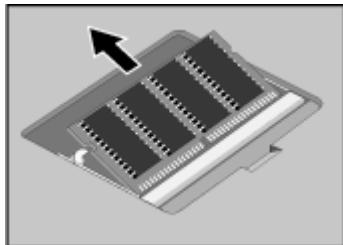
---

## Για να αφαιρέσετε ένα εξάρτημα RAM

Αφού αφαιρέσετε το κάλυμμα επέκτασης RAM, κάντε τα ακόλουθα:



1. Απελευθερώστε τους δύο σύρτες στα πλάγια του εξαρτήματος επέκτασης RAM σπρώχνοντας τους ελαφρά προς τα έξω (μακριά από τα πλάγια του εξαρτήματος).
2. Όταν απελευθερώσετε και τους δύο σύρτες, η θερμότητα του εξαρτήματος σηκώνεται προς τα πάνω.



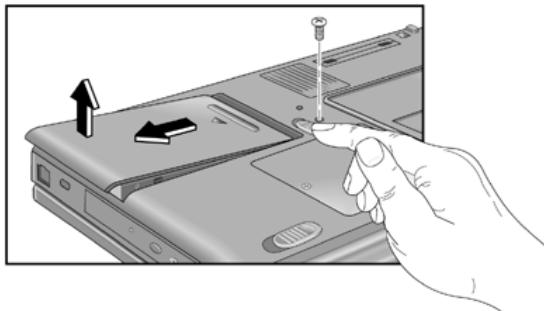
3. Τραβήξτε το εξάρτημα έξω από τη σύνδεση.
4. Τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα του εξαρτήματος επέκτασης RAM.

**Χρησιμοποιώντας το OmniBook  
Επέκταση του OmniBook**

---

**Για να αντικαταστήσετε μια μονάδα σκληρού δίσκου**

Θα χρειαστείτε ένα μικρό σταυροκατσάβιδο για να ολοκληρώσετε αυτή τη διαδικασία.



1. Από το μενού Start, κατεβάστε το OmniBook.
2. Αποσυνδέστε το τροφοδοτικό, αν υπάρχει και αφαιρέστε τη μπαταρία.
3. Γυρίστε τη μονάδα ανάποδα.
4. Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να αφαιρέστε τη βίδα κλειδώματος της μονάδας σκληρού δίσκου.
5. Τραβήξτε και κρατήστε το σύρτη της μονάδας σκληρού δίσκου.
6. Τραβήξτε τη μονάδα σκληρού δίσκου προς την άκρη του OmniBook, μετά σηκώστε τον προς τα έξω.
7. Τοποθετήστε τη νέα μονάδα σκληρού δίσκου και τη βίδα κλειδώματος.
8. Τοποθετήστε τη μπαταρία.

---

**Σημείωση**

Αν εγκαταστήσετε έναν καινούργιο οδηγό σκληρού δίσκου, θα χρειαστεί να δημιουργήσετε ένα κρυφό τμήμα (hibernate partition) στον οδηγό πριν φορτώσετε το λογισμικό – δείτε τις οδηγίες που περιλαμβάνονται με τη μονάδα ή πηγαίνετε στο website του OmniBook στο [www.hp.com/omnibook](http://www.hp.com/omnibook).

---

## Φροντίδα για το OmniBook σας

Τα παρακάτω είναι συστάσεις για τη συντήρηση του OmniBook σας κατά τη διάρκεια της καθημερινής χρήσης, καθώς επίσης και για την πρόληψη ενδεχόμενης φυσικής ζημιάς ή απώλειας δεδομένων.

---

### Για να προστατεύσετε τη μονάδα σκληρού δίσκου

Οι μονάδες σκληρών δίσκων, καθώς επίσης και άλλα εσωτερικά εξαρτήματα, δεν είναι άφθαρτα και μπορεί να πάθουν ζημιά από ακατάλληλο χειρισμό και λειτουργία.

- Αποφύγετε τις προσκρούσεις και τα τραντάγματα.
- Μη χρησιμοποιείτε το OmniBook όσο ταξιδεύετε σε ανώμαλο έδαφος.
- Διακόψτε (Suspend) ή κατεβάστε (Shut down) το OmniBook πριν το μεταφέρετε. Αυτό κλείνει το σκληρό δίσκο. Ένα πέσιμο από λίγα εκατοστά σε μια σκληρή επιφάνεια όσο λειτουργεί ο σκληρός δίσκος μπορεί να προκαλέσει απώλεια δεδομένων ή ζημιά στο σκληρό δίσκο.
- Μεταφέρετε το OmniBook σε μια προστατευτική βαλίτσα για να το προστατεύσετε από προσκρούσεις και τραντάγματα.
- Ακουμπάτε το OmniBook προσεκτικά.

---

### Για να φροντίζετε το OmniBook σας

- Αφήνετε επαρκή εξαερισμό γύρω από το OmniBook. Εξασφαλίστε ότι ο υπολογιστής κάθετε σε μια επίπεδη επιφάνεια, έτσι ώστε να είναι δυνατή η ροή αέρα κάτω από τη μονάδα.
- Σιγουρευτείτε ότι διακόψατε (Suspend) ή κατεβάσατε (Shut down) το OmniBook πριν το τοποθετήσετε σε μια βαλίτσα μεταφοράς ή σε άλλο κλειστό χώρο.
- Μη σηκώνετε και μη μεταφέρετε το OmniBook από την οθόνη.
- Μη χρησιμοποιείτε το OmniBook έξω σε βροχή ή χιόνι (θυελλώδης καιρός) ή σε άλλες ακραίες συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας.

**Χρησιμοποιώντας το OmniBook  
Φροντίδα για το OmniBook σας**

---

**Για να προστατεύσετε τα δεδομένα σας**

- Μην αγγίζετε το touch pad και μην ενεργοποιείτε οποιαδήποτε άλλη συσκευή η οποία διακόπτει τη λειτουργία κατά τη διάρκεια που το σύστημα ξεκινά ή σταματά.
- Κάντε τακτικά αντίγραφα ασφαλείας της εργασίας σας. Αντιγράφετε τα αρχεία σε δισκέτες, ταινίες ή μονάδες δικτύου.
- Χρησιμοποιείτε πρόγραμμα ανίχνευσης ιών, όπως είναι το VirusScan που περιλαμβάνεται, για να ελέγχετε την ακεραιότητα των αρχείων σας και του λειτουργικού συστήματος. Εφόσον εμφανίζονται συχνά νέοι ιοί, θα πρέπει επίσης από καιρό σε καιρό να ενημερώνετε τους ορισμούς ιών (virus definitions) του προγράμματος, οι ενημερώσεις είναι στο web στο [www.networkassociates.com](http://www.networkassociates.com).
- Ελέγχετε το σκληρό σας δίσκο χρησιμοποιώντας το βοηθητικό πρόγραμμα “scandisk”.

---

**Για να αυξήσετε το χρόνο ζωής της οθόνης**

Τηρείστε τις ακόλουθες οδηγίες για να αυξήστε το χρόνο ζωής του οπισθοφωτισμού στην οθόνη του OmniBook.

- Όταν εργάζεστε στο γραφείο σας, συνδέστε μια εξωτερική οθόνη και κλείστε την εσωτερική οθόνη (Fn+F12).
- Αν δεν χρησιμοποιείτε μια εξωτερική οθόνη, καθορίστε τους χρόνους αναμονής κλεισμάτος της οθόνης (Turn off timeouts) (για λειτουργία στη μπαταρία και στο ρεύμα) στο συντομότερο άνετο διάστημα.

---

## Για να πάρετε τα μέγιστα από τις μπαταρίες σας

- Μην αφήνετε τις μπαταρίες αχρησιμοποίητες για μεγάλο χρονικό διάστημα. Αν έχετε περισσότερες από μια, να τις χρησιμοποιείτε κυκλικά.
- Αν χρησιμοποιείται κανονικά το τροφοδοτικό, συνηθίζετε τουλάχιστον μια φορά τη βδομάδα να χρησιμοποιείτε τη μπαταρία σαν πηγή ενέργειας.
- Αποσυνδέετε το τροφοδοτικό όταν δεν χρησιμοποιείται ο υπολογιστής.
- Για να διατηρήσετε τη διάρκεια μιας μπαταρίας, στηγουρευτείτε ότι η μπαταρία φορτίζεται κανονικά.
- Για μακροχρόνια αποθήκευση, η μπαταρία πρέπει να είναι φορτισμένη κατά 20-50% για να ελαχιστοποιήσετε την απώλεια χωρητικότητας από αυτό-αποφόρτιση και να αποφύγετε την πτώση της απόδοσης της μπαταρίας.

---

## Για να καθαρίσετε το OmniBook σας

Μπορείτε να καθαρίζετε το OmniBook με ένα μαλακό πανί νοτισμένο είτε με καθαρό νερό ή με νερό που περιέχει ένα μαλακό απορρυπαντικό.

- Μη χρησιμοποιείτε πολύ υγρό πανί ούτε να αφήσετε να μπει νερό στο εσωτερικό του περιβλήματος.
- Μη χρησιμοποιείτε στύλβωτικά καθαριστικά, ειδικά στην οθόνη. Μη ρίχνετε οποιοδήποτε καθαριστικό άμεσα στην οθόνη. Αντί αυτού, ρίξτε το καθαριστικό σε ένα μαλακό πανί και σκουπίστε απαλά την οθόνη.
- Μπορείτε να καθαρίσετε το πληκτρολόγιο με μια ηλεκτρική σκούπα για να αφαιρέσετε τη συσσωρευμένη σκόνη.



---

Ταξιδεύοντας με το OmniBook

## Διαχείριση Κατανάλωσης Ισχύος

Όταν δεν χρησιμοποιείτε το υπολογιστή σας, θα θέλατε να μεγιστοποιήσετε το χρόνο λειτουργίας στη μπαταρία χωρίς συμβιβασμούς στην απόδοση. Δεν είναι απαραίτητο να κλείνετε τον υπολογιστή για να περιορίσετε την κατανάλωση ισχύος και παρατείνετε τη διάρκεια της μπαταρίας.

Με τα Windows 98, το Advanced Power Management (APM) παρέχει χειρωνακτικά και αυτοματοποιημένα εργαλεία για τον περιορισμό της κατανάλωσης ισχύος.

- Οι Επλογές διαχείρισης ισχύος (Power management options) που μπορείτε να τις καλέσετε οποιαδήποτε στιγμή πεζούντας το κατάλληλο πλήκτρο. Δείτε “Για να χρησιμοποιήσετε τη χειρωνακτική διαχείριση ισχύος με τα Windows 98” στη σελίδα 37.
- Οι Επλογές διαχείρισης ισχύος (Power management options) που μπορείτε να τις ρυθμίσετε να συμβαίνουν αυτόματα, ανάλογα με τις τιμές των χρόνων αναμονής που έχετε εισάγει. Δείτε το Διαχείριση Κατανάλωσης Ισχύος στο online *Εγχειρίδιο Χρήστης*.

---

### Σημείωση

**Windows NT 4.0:** Θα χρειαστεί να εγκαταστήσετε το APM πριν μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε αυτά τα χαρακτηριστικά. Το APM λειτουργεί κάπως διαφορετικά με τα Windows NT από τα Windows 98, συμβουλευτείτε το OmniBook Notes για λεπτομέρειες (Start, Programs, OmniBook Library).

**Windows 95:** Το APM δεν είναι διαθέσιμο. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα χαρακτηριστικά διαχείρισης ισχύος που περιλαμβάνονται στο BIOS Setup utility. Δείτε στο website του OmniBook για περισσότερες πληροφορίες: [www.hp.com/omnibook](http://www.hp.com/omnibook).

---

## Για να χρησιμοποιήσετε τη χειρωνακτική διαχείριση ισχύος με τα Windows 98

Μπορείτε να κατεβάσετε το OmniBook σας χειρωνακτικά όποτε θέλετε με οποιοδήποτε από τα ακόλουθα τρία επίπεδα κατεβάσματος.

### Σημείωση

**Windows NT 4.0 και Windows 95:** Συμβουλευτείτε το OmniBook Notes και το website του OmniBook για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαχείριση ισχύος και το BIOS Setup utility.

### System standby

<b>Ενέργεια</b>	Κλείνει την οθόνη και το σκληρό δίσκο. Αποθηκεύει την τρέχουσα θέση εργασίας (session) στη RAM.
<b>Όταν</b>	Πιέζετε Fn+F3, Fn+F4 ή Start, Shut Down, Standby.
<b>Ανάκτηση</b>	Πιέστε το μπλε πλήκτρο power για να επιστρέψετε την τρέχουσα θέση εργασίας.

Η κατάσταση System Standby μπορεί επίσης να συμβεί αυτόματα όταν φτάσει ο χρόνος της ρύθμισης χρόνου αναμονής (time out) στο παράθυρο Power Management Options.

### Hibernate

<b>Ενέργεια</b>	Αποθηκεύει την τρέχουσα θέση εργασίας (session) στο δίσκο, μετά καταβαίνει. Παρέχει μέγιστη εξοικονόμηση ισχύος ενώ σας επιπρέπει ακόμη να ανακτήσετε την τρέχουσα θέση εργασίας.
<b>Όταν</b>	Πιέζετε Fn+F5.
<b>Ανάκτηση</b>	Πιέστε το μπλε πλήκτρο power για να ανακτήσετε την τρέχουσα θέση εργασίας. Αυτό παίρνει μερικά δευτερόλεπτα.

Η κατάσταση Hibernate μπορεί επίσης να συμβεί αυτόματα όταν:

- Η ισχύς της μπαταρίας φτάσει σε ένα οριακά χαμηλό επίπεδο. Δείτε “Αντίδραση σε μια προειδοποίηση για χαμηλό φορτίο στη μπαταρία” στη σελίδα 40.
- Όταν φτάσει ο χρόνος της ρύθμισης χρόνου αναμονής (time out) στο παράθυρο Power Management Options (Η προκαθορισμένη ρύθμιση είναι 2 ώρες μετά που θα συμβεί System Standby).

Ταξιδεύοντας με το OmniBook  
**Διαχείριση Κατανάλωσης Ισχύος**

**Off**

<b>Ενέργεια</b>	Κλείνει το OmniBook παρέχει μέγιστη εξοικονόμηση ισχύος. Η τρέχουσα θέση εργασίας δεν αποθηκεύεται και δα δεδομένα που δεν έχουν αποθηκευτεί θα χαθούν.
<b>Όταν</b>	Πιέζετε Start, Shut Down, Shut down.
<b>Ανάκτηση</b>	Πιέστε το μπλε πλήκτρο power για να ξεκινήσετε μια νέα θέση εργασίας. Αυτό παίρνει μερικά δευτερόλεπτα.

Μερικές φορές το σύστημα σταματάει να ανταποκρίνεται και δεν μπορείτε να κλείσετε το OmniBook όπως περιγράφεται πιο πάνω. Για να ανακτήσετε τη λειτουργία, χρησιμοποιήστε τα παρακάτω με τη σειρά που εμφανίζονται.

- Αν δεν μπορείτε να προσπελάσετε το μενού Start, μπορείτε να κλείσετε το σύστημα πιέζοντας και κρατώντας το μπλε πλήκτρο power για 4 δευτερόλεπτα.
- Αν αποτύχει το προηγούμενο, τοποθετήστε ένα στυλό ή ένα ισιωμένο συνδετήρα στο πλήκτρο system-off στο κάτω μέρος του OmniBook. (δείτε “Κάτω Όψη του OmniBook” στη σελίδα 13).

## Χρήση της Ισχύος της Μπαταρίας

Για να ελέγξετε την κατάσταση της μπαταρίας

Από τη λυχνία κατάστασης της μπαταρίας



Η λυχνία κατάστασης της μπαταρίας (η δεύτερη από αριστερά) αναφέρει την ακόλουθη πληροφορία:

Πράσινη	Το τροφοδοτικό είναι συνδεδεμένο – η μπαταρία είναι πλήρης
Πορτοκαλί	Το τροφοδοτικό είναι συνδεδεμένο – η μπαταρία φορτίζει
Κόκκινη	Το τροφοδοτικό είναι συνδεδεμένο – η μπαταρία δεν θα δέχεται φορτίο

Από τη Γραμμή εργασιών των Windows

Η περιοχή System Tray στη γραμμή εργασιών των Windows περιλαμβάνει ένα εικονίδιο power το οποίο επιτρέπει πρόσβαση σε πιο λεπτομερή πληροφορία κατάστασης μπαταρίας. Το εικονίδιο μοιάζει με μια μπαταρία όταν δεν είναι συνδεδεμένο το τροφοδοτικό.

**Ταξιδεύοντας με το OmniBook  
Χρήση της Ισχύος της Μπαταρίας**

- Τοποθετήστε το δείκτη στο εικονίδιο power για να εμφανίσετε ένα ποσοστό του χρόνου που απομένει.
- Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο power για να δείτε τις επιλογές για την εμφάνιση πληροφορίας ισχύος.
- Κάντε αριστερό κλικ στο εικονίδιο power για να εμφανίσετε ένα μενού από τους διαθέσιμους συνδυασμούς ισχύος.

---

**Αντίδραση σε μια προειδοποίηση για χαμηλό φορτίο στη μπαταρία**

Το OmniBook σας προειδοποιεί αυτόματα όταν η ισχύς της μπαταρίας πέσει σε επικίνδυνο σημείο. Πρώτα θα ακούσετε ένα διαπεραστικό "μπατ". Μετά, αν δεν κάνετε κάποια ενέργεια αποκατάστασης της ισχύος, το σύστημα θα μεταβεί σε κατάσταση hibernate.

Δε θα μπορέσετε να ανοίξετε τον υπολογιστή σας ξανά έως ότου ανακτήσετε την ισχύ με μια από τις ακόλουθες ενέργειες:

- Να συνδέσετε το τροφοδοτικό (δείτε "Για να συνδέσετε το τροφοδοτικό" στη σελίδα 18).  
—ή—
- Να αντικαταστήσετε τη μπαταρία με μια φορτισμένη (δείτε "Για να εγκαταστήσετε τη μπαταρία" στη σελίδα 17).

---

**Σημείωση**

Αν συνδέσετε το τροφοδοτικό, μπορείτε να συνεχίσετε να εργάζεστε όσο επαναφορτίζει η μπαταρία.

---

## Υπηρεσίες και Υποστήριξη

## Δήλωση Περιορισμένης Εγγύησης της Hewlett-Packard

1. Η HP εγγύαται σ' εσάς τον πελάτη τελικό χρήστη ότι ο εξοπλισμός HP, τα πρόσθετα εξαρτήματα και τα αναλώσιμα της HP θα είναι ελεύθερα ελαττωμάτων στα υλικά και στην εργασία μετά την ημερομηνία αγοράς, για την περίοδο που περιγράφεται στο φυλλάδιο Διάρκεια Εγγύησης (Warranty Duration) που περιλαμβάνεται μαζί με το OmniBook. Αν η HP λάβει ειδοποίηση για τέτοια ελαττώματα, κατά την διάρκεια της περιόδου που ισχύει η εγγύηση, η HP είτε θα επισκευάσει είτε θα αντικαταστήσει το προϊόν που θα αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό, κατ' εκλογή της. Τα αντικαταστάσιμα προϊόντα μπορεί να είναι καινούρια ή ισοδύναμα σε απόδοση με καινούρια.
2. Η HP εγγύαται σε εσάς ότι το λογισμικό της HP δεν θα αποτύχει στη εκτέλεση των εντολών προγραμματισμού του μετά την ημερομηνία αγοράς, για την περίοδο που περιγράφεται στο φυλλάδιο Διάρκεια Εγγύησης (Warranty Duration) που περιλαμβάνεται μαζί με το OmniBook, λόγω ελαττώματος στα υλικά και την εργασία όταν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σωστά. Αν η HP λάβει ειδοποίηση τέτοιων ελαττωμάτων κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, η HP θα αντικαταστήσει το λογισμικό το οποίο δεν εκτελεί τις εντολές προγραμματισμού τους λόγω τέτοιου ελαττώματος.
3. Η HP δεν εγγύάται ότι η λειτουργία των προϊόντων HP θα είναι αδιάκοπη ή χωρίς σφάλματα. Εάν η HP δεν είναι σε θέση εντός εύλογου χρονικού διαστήματος να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει κάθε προϊόν με τις προϋποθέσεις της εγγύησης θα έχετε το δικαίωμα καταβολής του αντίτιμου αγοράς με επιστροφή του προϊόντος.
4. Τα προϊόντα HP μπορεί να περιέχουν επανακατασκευασμένα εξαρτήματα ισοδύναμα σε απόδοση με καινούργια ή εξαρτήματα που μπορεί να έχουν υποβληθεί σε περιστασιακή χρήση.
5. Η εγγύηση δεν θα εφαρμόζεται για τις βλάβες που προκύπτουν από: α) ακατάλληλη ή ανεπαρκή συντήρηση ή διακρίβωση β) λογισμικό, διασύνδεση, εξαρτήματα ή αναλώσιμα που δεν παρέχονται από την HP, γ) μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση ή κακή χρήση, δ) λειτουργία εκτός των δημοσιευμένων περιβαλλοντικών προδιαγραφών για το προϊόν, ή ε) ακατάλληλη προετοιμασία θέσεως ή συντήρηση.
6. ΣΤΟ ΒΑΘΟΣ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΠΙΚΟ ΝΟΜΟ, ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΕΙΓΥΗΣΕΙΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΑΜΙΑ ΆΛΛΗ ΕΙΓΥΗΣΗ Ή ΟΡΟΣ, ΓΡΑΠΤΗ ή ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ, ΔΕΝ ΔΙΑΤΥΠΩΝΕΤΑΙ ή ΥΠΟΝΟΕΙΤΑΙ ΚΑΙ Η HP ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΤΗΓΟΡΗΜΑΤΙΚΑ ΑΠΟ ΚΑΘΕ ΥΠΟΝΟΟΥΜΕΝΕΣ ΕΙΓΥΗΣΕΙΣ Ή ΟΡΟΥΣ ΕΜΠΙΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ Η ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

**Υπηρεσίες και Υποστήριξη  
Δήλωση Περιορισμένης Εγγύησης της Hewlett-Packard**

Μερικές χώρες, πολιτείες ή περιφέρειες δεν επιτρέπουν περιορισμούς στην διάρκεια της εννοούμενης εγγύησης, έτσι οι παραπάνω περιορισμοί ή εξαιρέσεις μπορεί να μην ισχύουν στην περίπτωσή σας. Η παρούσα εγγύηση σας παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα και μπορεί να έχετε και άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν από χώρα σε χώρα, πολιτεία σε πολιτεία ή από περιφέρεια σε περιφέρεια.

7. **ΣΤΟ ΒΑΘΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΠΙΚΟ ΝΟΜΟ, ΟΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ Σ' ΑΥΤΗ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ ΕΙΓΥΗΣΗΣ ΕΙΝΑΙ ΟΙ ΜΟΝΑΔΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ, ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΥΠΟΔΗΛΩΝΕΤΑΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ, Η Ή ΟΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΕΣ ΤΗΣ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΘΕΩΡΟΥΝΤΑΙ ΥΤΙΕΥΘΥΝΟΙ ΓΙΑ ΑΠΩΛΕΙΑ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ή ΓΙΑ ΑΜΕΣΕΣ,, ΕΙΔΙΚΕΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΚΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΣ ΚΕΡΔΩΝ ή ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ) ή ΆΛΛΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΕΙΤΕ ΒΑΣΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ, ΖΗΜΙΑ ή ΚΑΤΙ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΟ. Μερικές χώρες πολιτείες ή περιφέρειες δεν επιτρέπουν τον αποκλεισμό ή τον περιορισμό τυχαίων ή επακόλουθων ζημιών, με αποτέλεσμα ο παραπάνω περιορισμός ή αποκλεισμός να μην ισχύει στη περίπτωσή σας.**

ΟΙ ΟΡΟΙ ΕΙΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ Σ' ΑΥΤΗ ΤΗ ΔΗΛΩΣΗ, ΕΚΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟ ΒΑΘΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΝΟΜΙΚΑ, ΔΕΝ ΕΞΑΙΡΟΥΝ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΥΝ ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΟΥΝ ΚΑΙ ΣΥΜΠΛΗΡΩΝΟΥΝ ΤΑ ΙΣΧΥΟΝΤΑ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΘΕΣΠΙΣΜΕΝΑ ΔΙΑ ΝΟΜΟΥ ΣΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΕ ΕΣΑΣ.

## Απόκτηση Βοήθειας για το HP OmniBook

### Βοήθεια Υποστήριξης

Αν χρειαστείτε βοήθεια με το HP OmniBook ή κάποιο πρόσθετο εξάρτημα, χρησιμοποιήστε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες υπηρεσίες υποστήριξης:

#### Τύπος Προμηθευτή

1. "Υπηρεσίες Ηλεκτρονικής Υποστήριξης" στη σελίδα 44
2. "Κέντρα Υποστήριξης Πελατών (Customer Care Centers)" στη σελίδα 45
3. Εξουσιοδοτημένοι μεταπωλητές της HP

#### Τύπος Βοήθειας

- Εργαλεία αυτό-βοήθειας της HP και λογισμικό
- Εγκεκριμένες και Δοκιμασμένες Λύσεις
- Τηλεφωνική βοήθεια υποστήριξης
- Διαδικασίες επισκευής εντός και εκτός εγγύησης
- Τοπική βοήθεια υποστήριξης
- Απευθυνθείτε στο Κέντρο Υποστήριξης Πελατών ή έναν εγκεκριμένο από την HP παροχέα υποστήριξης

### Υπηρεσίες Ηλεκτρονικής Υποστήριξης

- **HP OmniBook World Wide Web:** κατεβάστε τεχνικές πληροφορίες, προγράμματα οδήγησης και λογισμικό από το web στη διεύθυνση [www.hp.com/omnibook](http://www.hp.com/omnibook).
- **HP PC & Peripheral Self-Help and Direct-Help Tools:** Επισκεφθείτε το web στο [www.hp.com/cpsosupport/guide/home.html](http://www.hp.com/cpsosupport/guide/home.html).

**Επιλέξτε τα εργαλεία Αυτό-Βοήθειας (Self-Help Tools)** για να χρησιμοποιήσετε ένα αριθμό υπηρεσιών που προσφέρουν πληροφορίες και λογισμικό που θα σας βοηθήσουν να αξιοποιήσετε πλήρως τα προϊόντα της HP.

- Το Σύστημα Ανάκτησης Fax HP FIRST – (800) 333-1917 (από τις ΗΠΑ και Καναδά), +1 (208) 344-4809 (εκτός ΗΠΑ και Καναδά)

- Bulletin Boards
- Εμπορικές Online Υπηρεσίες
- Συνδρομές CD-ROM
- Πληροφορίες για Ανταλλακτικά

**Προτιμήστε να μιλήσετε απευθείας στην HP** για πληροφόρηση πάνω στο πώς να επικοινωνήσετε με την HP για τηλεφωνική βοήθεια από τα τεχνικά Κέντρα Υποστήριξης Πελατών (Customer Care Centers) ή για να λάβετε οδηγούς προγραμμάτων και λογισμικό μέσω e-mail.

- Κέντρα Υποστήριξης Πελατών (Customer Care Centers)
- Διανομή Λογισμικού

---

## Βοήθεια επισκευής

**Εγγύηση.** Πρέπει να επικοινωνήσετε με έναν από τους συμμετέχοντες προμηθευτές υποστήριξης που αναφέρονται στο στοιχείο 3 του “Βοήθεια Υποστήριξης” στη σελίδα 44 ή σε ένα Κέντρο Υποστήριξης Πελατών της HP (Customer Care Center) για να λάβετε υπηρεσίες εγγύησης. Ο προμηθευτής υποστήριξης θα βοηθήσει στο να αξιολογήσετε τη μονάδα προς επισκευή εντός εγγύησης με βάση την εφαρμοστέα εγγύηση στη μονάδα σας και την αρχική ημερομηνία αγοράς και θα σας προμηθεύει με τις διαδικασίες επισκευής στο χώρο σας. Οι υπηρεσίες εγγύησης περιλαμβάνουν κόστος μεταφοράς, διεκπεραίωσης, δασμούς, φόρους, κόμιστρα ή άλλα έξοδα από ή προς τον τόπο υπηρεσιών.

**Εκτός Εγγύησης.** Επικοινωνήστε με έναν από τους προμηθευτές υποστήριξης των στοιχείων 2 ή 3 του πίνακα Βοήθειας Υποστήριξης, ή με ένα Κέντρο Επισκευών της HP (HP Service Center). Ο προμηθευτής υποστήριξης θα σας ενημερώσει για τις επιβαρύνσεις και τις διαδικασίες στο χώρο σας.

---

## Κέντρα Υποστήριξης Πελατών (Customer Care Centers)

Τα Κέντρα Υποστήριξης Πελατών της HP (HP Customer Care Centers) θα σας βοηθήσουν δωρεάν κατά την περίοδο της εγγύησης, επιβαρύνεστε μόνο με τις τηλεφωνικές κλήσεις. Δείτε επίσης το website [www.hp.com/cpsosupport/guide/home.html](http://www.hp.com/cpsosupport/guide/home.html).

**Υπηρεσίες και Υποστήριξη  
Απόκτηση Βοήθειας για το HP OmniBook**

**Κατά την περίοδο της δωρεάν  
βοήθειας η HP θα σας βοηθά σε  
θέματα που θα αφορούν:**

- Εφαρμογές και λειτουργικά συστήματα που συμπεριλαμβάνονται.
- Περιβάλλοντα και συνθήκες λειτουργίας που έχουν περιγραφεί από την HP.
- Πρόσθετα εξαρτήματα HP, αναβαθμίσεις HP και βασική λειτουργία και επίλυση προβλημάτων.

**Η HP δε θα μπορεί να σας  
βοηθήσει σε θέματα που θα  
αφορούν:**

- Εξοπλισμό, λογισμικό και λειτουργικά συστήματα μη-HP και χρήση για την οποία δεν σχεδιάστηκε ή δεν συμπεριλαμβάνεται (από την HP) με το προϊόν.
- Πώς να επισκευάσετε μόνοι σας το προϊόν.
- Ανάπτυξη προϊόντος και προσαρμοσμένες εγκαταστάσεις.
- Συμβουλευτικές υπηρεσίες.

**ΗΠΑ / Καναδάς**

Αγγλικά	(970) 635-1000
Γαλλικά	(800) 387-3867

**Ασία-Ειρηνικός**

**Europe**

Βέλγιο (Ολλανδικά)	02 626 8806
Βέλγιο (Γαλλικά)	02 626 8807
Δανία	3929 4099
Φινλανδία	0203 47 288
Γαλλία	01 43 62 34 34
Γερμανία	0180 52 58 143
Ιταλία	02 264 10350
Νορβηγία	22 11 6299
Ισπανία	902 321 123
Σουηδία	08 619 2170
Ηνωμένο Βασίλειο	0171 512 52 02
<b>Λατινική Αμερική</b>	+1 (970) 635-1000
<b>Άλλες χώρες</b>	+1 (970) 635-1000

---

Επίλυση προβλημάτων με το OmniBook

Επίλυση προβλημάτων με το OmniBook  
**Τεχνικές Επίλυσης Προβλημάτων**

---

## Τεχνικές Επίλυσης Προβλημάτων

Στο website του HP OmniBook θα βρείτε λύσεις και σε συνηθισμένα προβλήματα και τεχνικές επίλυσης προβλημάτων, [www.hp.com/omnibook](http://www.hp.com/omnibook) ή [www.europe.hp.com/omnibook](http://www.europe.hp.com/omnibook) (ευρωπαϊκό αντίγραφο).

Στο website του OmniBook θα βρείτε επίσης πληροφορίες που περιγράφουν τις ρυθμίσεις του BIOS, τις προδιαγραφές συστήματος και τις προχωρημένες δυνατότητες και διαδικασίες.

## Χρήση του Recovery CD

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το Recovery CD του OmniBook για να ανακτήσετε το πρωτότυπο στήσιμο του OmniBook, ή μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε για να εγκαταστήσετε το προσαρμοσμένο λογισμικό της HP πάνω από ένα εναλλακτικό λειτουργικό σύστημα εγκατεστημένο από το χρήστη.

Το *Recovery CD* παρέχει τους ειδικούς οδηγούς για το OmniBook για τα Windows για να διαμορφώσετε το δικό σας προσαρμοσμένο σύστημα. Οι οδηγοί για τα Windows 95, Windows 98 και Windows NT είναι διαφορετικοί, γι' αυτό στηγουρευτείτε ότι έχετε τους κατάλληλους οδηγούς για το λειτουργικό σας σύστημα. Μπορείτε να βρείτε οδηγούς:

- Στο σκληρό δίσκο του OmniBook κάτω από το C:\Omnibook\Drivers.
- Στο Recovery CD, κάτω από το \Omnibook\Drivers\<os> (το <os> αντιπροσωπεύει το λειτουργικό σύστημα που έχετε: W95 για Windows 95, W98 για Windows 98, ή Nt4 για Windows NT 4.0).
- Στο website του OmniBook στη διεύθυνση [www.hp.com/omnibook](http://www.hp.com/omnibook). Αυτό το website περιέχει τις πιο πρόσφατες ενημερώσεις των οδηγών λογισμικού και για τα τρία λειτουργικά συστήματα.

---

### Σημείωση

Θα βρείτε οδηγούς για το λειτουργικό σύστημα που έρχεται με OmniBook σας στο σκληρό δίσκο και στο Recovery CD. Αν θέλετε οδηγούς για κάποιο από τα άλλα λειτουργικά συστήματα Windows, παρακαλούμε ελέγξτε το website.

---

## Για να ανακτήσετε την εργοστασιακή εγκατάσταση των Windows

Η ακόλουθη διαδικασία περιγράφει πώς να ανακτήσετε το πρωτότυπο λειτουργικό σύστημα Windows που παρέχεται με το OmniBook.

---

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτή η διαδικασία θα διαμορφώσει (format) το σκληρό δίσκο. Αφού διαμορφωθεί ο σκληρός δίσκος, θα χρειαστεί να εγκαταστήσετε ξανά όλες τις εφαρμογές. Η εποναδιαμόρφωση του σκληρού δίσκου θα διαγράψει όλα τα δεδομένα στο δίσκο.

---

## Επίλυση προβλημάτων με το OmniBook Χρήση του Recovery CD

1. Κάντε αντίγραφα ασφαλείας όλων των δεδομένων από το σκληρό σας δίσκο.
2. Συνδέστε το τροφοδοτικό και ανοίξτε το OmniBook.
3. Τοποθετήστε το Recovery CD εκκίνησης στη μονάδα CD-ROM.
4. Επανεκκινήστε και, όταν δείτε το λογότυπο της HP, πιέστε ESC δύο φορές.
5. Επιλέξτε τη μονάδα CD-ROM σαν την συσκευή εκκίνησης, πιέστε ENTER και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Μπορείτε να βρείτε περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την ανάκτηση της εργοστασιακής εγκατάστασης των Windows στο Recovery CD: το αρχείο readme.txt είναι στον αρχικό κατάλογο του CD.

Η διαδικασία ανάκτησης μπορεί να πάρει έως μια ώρα. *Μην διακόψετε τη διαδικασία ανάκτησης ή μην αποσυνδέσετε το τροφοδοτικό έως ότου ολοκληρωθεί η διαδικασία.*

Το σύστημα αρχείων για τα Windows 95 και τα Windows 98 είναι το FAT32.

---

### Σημείωση

## Για να αντικαταστήσετε ένα χαλασμένο Recovery CD

Αν χάσετε ή χαλάσετε το Recovery CD, παραδώστε το OmniBook και το Πιστοποιητικό Αυθεντικότητας (Certificate of Authenticity) σε ένα Κέντρο Επισκευών της HP για να σας το αντικαταστήσουν. Αν ταχυδρομήσετε το OmniBook για αυτή την υπηρεσία, πρέπει να δώσετε ένα φωτοαντίγραφο του Πιστοποιητικού Αυθεντικότητας μαζί με την πληρωμή.

Δείτε στο “Κέντρα Υποστήριξης Πελατών (Customer Care Centers)” στη σελίδα 45 για τις διευθύνσεις και τα τηλέφωνα των Κέντρων Επισκευών της HP (HP Service Centers).

---

## Απόκτηση Υπηρεσιών Επισκευής

Δείτε το “Βοήθεια επισκευής” στη σελίδα 45 για να προσδιορίσετε αν το OmniBook πρέπει σταλεί για επισκευή. Αν συμβαίνει αυτό, προετοιμάστε το OmniBook σας για την αποστολή.

1. **Σημαντικό.** Κάντε αντίγραφα ασφαλείας του σκληρού δίσκου.  
Κατά την επισκευή του υπολογιστή σας, ο σκληρός δίσκος μπορεί να αντικατασταθεί ή να διαμορφωθεί ξανά.
2. Η Hewlett-Packard δεν μπορεί να εγγυηθεί την επιστροφή αφαιρούμενων εξαρτημάτων. Σας παρακαλούμε αφαιρέστε τα ακόλουθα πριν στείλετε το OmniBook σας για επισκευή:
  - Κάρτες PC
  - Τροφοδοτικό και καλώδιο τροφοδοσίας
  - CDs μέσα στο CD player
  - Δισκέτες στη μονάδα δισκέτας
  - Εξαρτήματα RAM που έχετε προσθέσει
3. Όταν στέλνετε το OmniBook σας στην Hewlett-Packard για επισκευή, σας παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε την αρχική συσκευασία του προϊόντος ή άλλη γερή συσκευασία για να αποφύγετε τη ζημιά στη μονάδα κατά τη μεταφορά.

---

### Σημείωση

Αν είναι ελαττωματική η μονάδα σκληρού δίσκου, θα λάβετε μια μονάδα αντικατάστασης με το πρωτότυπο λογισμικό της HP.



---

## Προδιαγραφές και Πληροφορίες Κανονισμών

## Προδιαγραφές και Πληροφορίες Κανονισμών Προδιαγραφές Εξοπλισμού και Λογισμικού

Προδιαγραφές Εξοπλισμού και Λογισμικού

Για τις πιο ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τις προδιαγραφές εξοπλισμού και λογισμικού, πηγαίνετε στο website του HP OmniBook στη διεύθυνση [www.hp.com/omnibook](http://www.hp.com/omnibook).

## Πληροφορίες Ασφαλείας

### Καλώδια Τροφοδοσίας

Το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται με το τροφοδοτικό του OmniBook πρέπει να ταιριάζει με το βύσμα και τις απαιτήσεις τάσης της περιοχής σας. Η έγκριση για το τροφοδοτικό έχει αποκτηθεί χρησιμοποιώντας το καλώδιο για την περιοχή σας. Ωστόσο, αν ταξιδεύετε σε διαφορετική περιοχή και χρειάζεται να συνδεθείτε με διαφορετική τάση ή πρίζα, θα χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε ένα από τα καλώδια που φαίνονται παρακάτω. Για να αγοράσετε ένα καλώδιο ρεύματος (που συμπεριλαμβάνει και αυτά για τις χώρες που δεν φαίνονται στον κατάλογο παρακάτω) ή ένα συμπληρωματικό τροφοδοτικό (αριθμός ανταλλακτικού HP F1454A), επικοινωνήστε με τον τοπικό πωλητή της Hewlett-Packard ή με το γραφείο Πωλήσεων και Υπηρεσιών της HP.

Χώρα	Μέτρηση Τάσης και Ρεύματος	Αριθμός Ανταλλακτικού HP
Καναδάς	125 Vac (3 A)	8120-6313
Μεξικό		
Φιλιππίνες		
Ταϊβάν		
Ηνωμένες Πολιτείες		
Ευρώπη	250 Vac (2.5 A)	8120-6314
Αίγυπτος		
Σαουδική Αραβία		
Χονγκ-Κονγκ	250 Vac (2.5 A)	8120-8699
Σιγκαπούρη		
Ηνωμένο Βασίλειο		
Αυστραλία	250 Vac (2.5 A)	8120-6312
Νέα Ζηλανδία		
Ιαπωνία	125 Vac (3 A)	8120-6316
Ινδία	250 Vac (2.5 A)	8120-6317
Νότια Αφρική		
Λαϊκή Δημοκρατία	250 Vac (2.5 A)	8120-8373
Κίνας		

Προδιαγραφές και Πληροφορίες Κανονισμών  
**Πληροφορίες Ασφαλείας**

---

## Ασφάλεια Μπαταρίας

- Για να αποφύγετε το ρίσκο φωτιάς, καψίματος, ή ζημιάς στη μπαταρία σας, μην αφήνετε μεταλλικά αντικείμενα να ακουμπούν τις επαφές της μπαταρίας.
- Η μπαταρία είναι κατάλληλη για χρήση μόνο με τα συμβατά μοντέλα OmniBook. Ελέγξτε την παράγραφο *Υπηρεσίες και Υποστήριξη* σ' αυτό το Εγχειρίδιο *Εγκατάστασης* για να επικοινωνήστε με την τοπική HP.
- Μην την αποσυναρμολογείτε. Δεν υπάρχουν επισκευάσιμα εξαρτήματα μέσα. Μην πετάτε τη μπαταρία σε φωτιά ή σε νερό.
- Να χειρίζεστε μια χολασμένη ή μια μπαταρία με διαρροές με μεγάλη προσοχή. Αν έρθετε σε επαφή με τον ηλεκτρολύτη, πλύνετε την εκτεθειμένη περιοχή με σαπούνι και νερό. Αν έρθει σε επαφή με τα μάτια ξεπλύνετε τα μάτια με νερό για 15 λεπτά και να επιδιώξετε ιατρική βοήθεια.
- Μην εκθέτετε τη μπαταρία σε υψηλές θερμοκρασίες αποθήκευσης (πάνω από 60°C, 140°F).
- Όταν η μπαταρία δεν χρησιμοποιείται, να την αποθηκεύετε στη θήκη που παρέχεται.
- Όταν απορρίπτετε μια μπαταρία, επικοινωνήστε με τον τοπικό παροχέα διάθεσης απορριμμάτων όσον αφορά τους τοπικούς περιορισμούς διάθεσης ή ανακύκλωσης των μπαταριών.
- Για να προμηθευτείτε μια μπαταρία προς αντικατάσταση, επικοινωνήστε με τον τοπικό πωλητή ή με τοπικό γραφείο πωλήσεων της HP.
- Μην φορτίζετε τη μπαταρία αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος υπερβαίνει τους 45 °C (113 °F).

## Ασφάλεια Laser

Οι μονάδες CD-ROM και DVD που χρησιμοποιούνται στο OmniBook είναι ταξινομημένες σαν συσκευές laser Τάξης 1 σύμφωνα με το U.S. Department of Health and Human Services (DHHS) Radiational Performance Standard και τα Διεθνή Πρότυπα IEC 825 / IEC 825-1 (EN60825 / EN60825-1). Αυτές οι συσκευές δεν θεωρούνται βλαβερές, αλλά προτείνονται τα ακόλουθα προληπτικά μέτρα:

- Εξασφαλίστε τη σωστή λειτουργία διαβάζοντας και ακολουθώντας τις οδηγίες προσεκτικά.
- Αν η μονάδα απαιτεί επισκευή, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της HP – δείτε την παράγραφο Υπηρεσίες και Υποστήριξη του OmniBook σ' αυτό το Εγχειρίδιο Εγκατάστασης.
- Μην προσπαθήσετε να κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση στη μονάδα.
- Αποφύγετε την άμεση έκθεση με τη δέσμη laser – μην ανοίγετε τη μονάδα.

## Ασφάλεια LED

Η υπέρυθρη θύρα που είναι τοποθετημένη στο πίσω μέρος του OmniBook είναι ταξινομημένη σαν μια συσκευή LED (light-emitting diode) Τάξης 1 σύμφωνα με το Διεθνές Πρότυπο IEC 825-1 (EN60825-1). Αυτή η συσκευή δεν θεωρείται βλαβερή, αλλά προτείνονται οι ακόλουθες προειδοποιήσεις:

- Αν η μονάδα απαιτεί επισκευή, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της HP – δείτε την παράγραφο Υπηρεσίες και Υποστήριξη του OmniBook σ' αυτό το Εγχειρίδιο Εγκατάστασης.
- Μην προσπαθήσετε να κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση στη μονάδα.
- Αποφύγετε την άμεση έκθεση των ματιών στην υπέρυθρη δέσμη LED. Να ξέρετε ότι η δέσμη είναι μη ορατό φως και δεν φαίνεται.
- Μην προσπαθήσετε να δείτε τη δέσμη υπέρυθρου φωτός με μια οπτική συσκευή οποιουδήποτε τύπου.

**Προδιαγραφές και Πληροφορίες Κανονισμών**  
**Πληροφορίες Κανονισμών**

---

## Πληροφορίες Κανονισμών

Αυτή η παράγραφος παρουσιάζει πληροφορίες που δείχνουν πως το OmniBook συμμορφώνεται με τους κανονισμούς σε συγκεκριμένες περιοχές. Οποιεσδήποτε μετατροπές στο OmniBook που δεν εγκρίνονται ρητά από τη Hewlett-Packard μπορεί ακυρώσουν την εξουσιοδότηση της χρήσης του OmniBook σ' αυτές τις περιοχές.

## Διεθνείς

Τα προϊόντα που πωλούνται διεθνώς από τη Hewlett-Packard και τους εξουσιοδοτημένους μεταπωλητές της καλύπτουν τις προδιαγραφές που αναγράφονται παρακάτω.

### Δήλωση Συμμόρφωσης (σύμφωνα με ISO/IEC Οδηγία 22 και EN 45014)

Κατασκευαστής:	Εταιρία Hewlett-Packard
Διεύθυνση:	Εταιρία Hewlett-Packard Mobile Computing Division 19310 Pruneridge Ave. Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Όνομα προϊόντος:	δηλώνει ότι το ακόλουθο προϊόν
Επιλογές:	HP OmniBook XE Όλες
Ασφάλεια:	Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές προϊόντων IEC 950:1991+A1,A2 ,A3, A4 / EN 60950 (1992)+A1,A2, A3, A4 GB4943-1995 IEC 825-1:1993/EN60825-1:1994
EMC:	CISPR 22:1993 / EN 55022 (1994): Class B [1] GB9254-1988 EN 50082-1:1992 IEC 801-2:1991 / prEN 55024-2 (1992): 4kV CD, 8kV AD IEC 801-3:1984 / prEN 55024-3 (1991): 3V/m IEC 801-4:1988 / prEN 55024-4 (1992): 0.5 kV signal lines, 1.0kV power lines FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B ANSI C63.4: 1992 AS/NZS 3548: 1995 Rules and Regulations of Class B

**Προδιαγραφές και Πληροφορίες Κανονισμών**  
**Πληροφορίες Κανονισμών**

**Συμπληρωματική  
Πληροφορία:**

Το προϊόν δια του παρόντος συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της οδηγίας Χαμηλής Τάσης 73/23/EEC, της οδηγίας EMC 89/336/EEC και IEC 825-1 και επομένως φέρει το σήμα CE.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με το Τμήμα 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία υπόκεινται στις δύο ακόλουθες συνθήκες: (1) η συσκευή αυτή δεν μπορεί να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές και (2) αυτή η συσκευή μπορεί να αποδεχτεί κάθε παρεμβολή που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων και αυτών που μπορεί να προκληθούν από ανεπιθύμητη λειτουργία.

Τα τροφοδοτικά HP F1740A και F1454A που χρησιμοποιούνται με αυτό το προϊόν είναι σχεδιασμένα να λειτουργούν σε όλα τα συστήματα τροφοδοσίας διαφορετικά από συστήματα τροφοδοσίας IT.

[1] Το προϊόν δοκιμάστηκε με μια τυπική σύνθεση με περιφερειακά προσωπικών υπολογιστών Hewlett-Packard.

Quality Department  
Hewlett-Packard Company  
Mobile Computing Division

# Ευρετήριο

A	λυχνία κατάστασης, 15 System standby, 37	έξοδος ήχου Θέση, 14
APM, 36		
C	T	H
Caps Lock	touch pad, 27, 32 Θέση, 11 χρήση, 27	ηχεία Θέση, 11
λυχνία κατάστασης, 15		
Customer Care website, 10		Θ
F		θύρα PS/2 Θέση, 14
F1455A (τροφοδοτικό αυτοκινήτου/αεροπλάνου), 9		θύρα USB Θέση, 14
F1469A (μετατροπέας Y), 9		θύρα VGA Θέση, 14
F1738A (πολλαπλασιαστής θυρών), 9		θύρα μικροφώνου Θέση θύρας, 14
F1739A (μπαταρία), 8		
F1739A (μπαταρία), 9		I
F1740A (τροφοδοτικό), 8, 9		ισχύς suspending, 37 Θέση πλήκτρου, 11 λυχνία κατάστασης, 15 σύνδεση ρεύματος, 18
H		
hibernate, 37		K
HP Customer Care website, 10		καθαρισμός του OmniBook, 33 κάλυμμα RAM Θέση, 13
M		καλώδια τροφοδοσίας, 55 Κάρτες PC υποδοχής για, 12 κατέβασμα, 37, 38
modem (ενσωματωμένο), 19		κλείσιμο χειρωνακτικά, 37 κρυφό τμήμα, 30
N		
Num Lock		Λ
λυχνία κατάστασης, 15		λογισμικό, 8 άδεια, 3
χρήση, 25		λυχνία πρόσβασης CD-ROM Θέση, 15
O		λυχνίες τροφοδοτικό, 18
OmniBook		λυχνίες κατάστασης Θέση, 15
καθαρισμός, 33		ισχύς, 19
προστασία, 31		μπαταρία, 39
φροντίδα, 31		
OmniBook Notes, 10		
R		
RAM		
αραιέση, 29		
εγκατάσταση, 28		
σωστός χειρισμός, 28		
Recovery CD		
αντικατάσταση, 50		
χρήση, 49		
S		
scandisk, 32		
Scroll Lock	E	
	Εγχειρίδιο Χρήστης (online), 10	
	ενσωματωμένο αριθμ. πληκτρολόγιο, 25	
	ένταση ρύθμιση, 26	
	εξαερισμός, 31	

- M**
- μενού Start, 37, 38
  - μονάδα CD-ROM
    - Θέση, 12
  - μονάδα δισκέτας
    - Θέση, 12
    - λυχνία προσπέλασης, 15
  - μπαταρία
    - εγκατάσταση, 17
    - επαναφόρτιση, 17
    - Θέση, 13
    - καλύτερη χρήση, 33
    - κατάσταση, 39
    - λυχνία κατάστασης, 15
    - προειδοποίηση χαμηλής ισχύος, 40
- O**
- οθόνη
    - αύξηση ζωής, 32
    - ρύθμιση, 25
- P**
- παράλληλη θύρα
    - Θέση, 14
  - πλήκτρα CD player
    - Θέση, 16
  - πλήκτρα αφαίρεσης
    - Κάρτες PC, 12
  - πλήκτρα κλικ
- θέση, 11
- πλήκτρο Fn
  - + F1 (αντίθεση), 24
  - + F12 (οθόνη), 24
  - + F2 (αντίθεση), 24
  - + F3 (standby), 24
  - + F3 (System standby), 37
  - + F4 (suspend), 24
  - + F4 (System standby), 37
  - + F5 (hibernate), 24, 37
  - + F6 (στγή), 24
  - + NumLock (scroll lock), 24
  - + ΚΑΤΩ ΒΕΛΟΣ (ένταση), 24
  - + ΠΑΝΩ ΒΕΛΟΣ (ένταση), 24
- πλήκτρο on/off
  - θέση, 11
  - χρήση, 19
- πλήκτρο system-off
  - θέση, 13
  - χρήση, 38
- πληκτρολόγιο
  - πλήκτρο Applications, 25
  - πλήκτρο Windows, 25
- πληροφορία κανονισμών, 58
- πνευματικά δικαιώματα, 2
- πρόσθετα εξαρτήματα, 9
- Σ**
- σειριακή θύρα
  - θέση, 14
- σικληρός δίσκος**
  - αντικατάσταση, 30
  - Θέση, 13
  - λυχνία προσπέλασης, 15
  - προστασία, 31
  - συμφωνητικό αδείας, 3
  - σύρτης μπαταρίας
    - Θέση, 13
  - συσκευή pointing
    - Θέση, 11
    - χρήση, 27
- T**
- τηλεφωνική γραμμή
  - σύνδεση, 19
- τηλεφωνικός ακροδέκτης
  - Θέση, 12
- τροφοδοτικό
  - αριθμός ανταλλακτικού, 9
  - Θέση ακροδέκτη, 14
  - λυχνία κατάστασης, 15
  - σύνδεση, 18
- Y**
- υπέρυθρη θύρα
  - Θέση, 14
- υπηρεσίες
  - κέντρο υπηρεσιών HP, 57
  - υποστήριξη, 57